

Տօթք. Ռ. Փ. Եւ Կ. Մերնանեան Եղբայր Վերստիճի - ԱՍՄՆԱՐՈՅԺ

Իրենց նախկին Գլխավոր (Պէյթ-Չօրճ-Չէրլ-Ինի) Սօցազ էլ Պլաթ
Բիւ. Քանթիէն, փոխադրուած են
Չօրճ-Փիլֆօ-Փոզոց. Պապ-Իտալիայում, հանրակարգի գծին վրայ,
զեպի Բաս Պէյթուի restaurant-Volgar ճիշդ վրայն
Ընդունելու թեան ժամանակն օր. բացի կիրակիէն Կ. Ե. 8 12 Կ. Վ. 2.6
Եւ ժամանակը ժամացրու թեանք:

ՀԱՐՄԱՆԻՔՆԵՐՈՒՄ—
ՊԱՐԱՀԱՆԻՔՆԵՐՈՒՄ—
ԵՐԵՎԱՆԻՔՆԵՐՈՒ ԵՆԼՆ.
Ընթացեալ օրը անկարգութեամբ մէջ գործածեցէ՛ք
Եւ Ձեր հիւրերուն համարը մի միայն

Lamberti—Bière

— ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԳԱՐԵՋՈՒՐՆԵՐՈՒ ԹԱԳԱՒՈՐԸ —
Սնուկով ուրիշ մը գնելի առաջանցած մը մեզի դիմեցէ՛ք, սովորակա-
ցեց ասիկա ճաշատեղի մը, լաւ գոյն գաւառի րոնեմալու համար:
Մեր սեփական յանրապետութեան, ճիշդ կը նախընտրէք, գործ-
ջողի սլոճաւոր գաւառներ, արձանցներ, գրպանի տեսակներ,
գրկներ և այլն:

Փորձ մը կը բաւէ ձեզ համոզելու համար
Սուրիոյ եւ Լիբանոնի Ընդ. Գործակալ Ե. ՔէճԻՇԵԱՆ
113 Rue des Postes, Bab-Idriss Երեւան քաղաքի Երեւան:

Կարապետ Հիմնօժան- Շարամ Մասթիստան Ընկ. «ՍԵՂՐԻ» ՆՊՐԱՎԱՅԱՆ

Միայն մէկ անգամ բաւական է այցելել մեր նպարտաճանապարհը.
Եւր պիտի գտնուի մեր նախկին համապատասխան. համով հոսով մըք-
ցեր զեղբայր գնեցիք:
Հասցի.— Rue de l'Uruguay, BEYROUTH, Հեռագրաճանապարհ
կողմէն ձեզ գտնելու փոխոցի մը:

ԲԱՇԱԳՈՐԾ ՄԱՐԴԸ ԵՆ ՀԱՃ ՍՈՒՀԱՄԵՏ ՊԵՅ ԵՆ ՓԵԼԵՔԻ

Փառազէք անկու. անոր կարծի-
քը ձեր բոլոր փափաքներուն համար:
Ան կը հանրապետութեան շուրջը
Եւ անհրաժեշտ է ձեր վերադար-
ձընէ անհրաժեշտ փափաքները: Կ'իշխէ
բոլոր ոգիներուն. հիշողութեան կը
կարգայ մարդուն ժամանակները. ձեռ-
քի դիմելէն կը կարգայ մարդուն ան-
ցած, ներկայ և ապագայ կեանքը.
Կրնայ հասկնալ անուանութեան, ճա-
նաչողութեան, սիրոյ, առեւտրի,
գնում-վաճառի և այլն բոլոր գաղափար-
ները: Այս բոլորը կը գտնուի մար-
դուն, կարծես թէ գրուած ըլլաւ

Քուրկի մը վրայ, հեղուկ և ստուսայն միջև եղած զօրաբանութիւններն
ու արտաբանութիւնները կը յաւելնէ Առեւտրի Սուրբ անուանեցողը եւ
Ամբերկեան եւ Երեւանի գիտնականներու փորձառութիւնները օգտ-
գործելով:

Տեսէք եղբայրներ ձեր խոսքին և հանգիստ կը պատճառէ. իջարին
և մտային հիւսիսները կը գարմանէ: Այս բոլորը մեծ յաջողու-
թեամբ կը կատարէ: Փորձը անհրաժեշտ փաստն է, անգամ մը այցելել
բաւական պիտի ըլլայ:

ՀԱՍՏԵ.— Պէյրոս. Հանդիմ Ղամի փողոցի արեւմտեմ, Ֆրանսա-
կան հիւանդանոցին մօտ, քի. 9 բնակարան:

- ԱՅԿԱՐԵՐՈՒԹԻՒՆ**
- Ա.— Անո՞ք քար կրօ՞ւն. իրենց միտքը գրեն թուրքի մը վրայ և
պէ՞ք է պահեն.
 - Բ.— 1000 ոսկի կուտայ ան, եթէ չի կործանայ ճշգրիտօրէն զիտան
ենթակայ միտքը, զորս ամ արտաբերէ լեզուով միտքերը ինտանոն համար
ուցուածի միջոցին:
 - Գ.— Այցելութիւնը երկու ոսկի է.

ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ (L'ETOILE du FOYER)



Առեւտրական և երկրագործական ժողովրդային վարկի հաստատութիւն
Անանուր ընկերութիւն.— զբաղակալութիւն՝ 3,000,000 ֆրանք.
որ կրնայ 3,000,000,000 ֆրանքի բարձրագուծ վարչական խորհուրդի
պարզ որոշումով:
Կեդրոնակայ.— 137 Boulevard Sebastopol - Paris
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ Արեւելեան պետութեանց
Սալոյ Օրթի ԵՃԲ, Պուրն, Պէյրոս

ԵՆԵՄՏՈՒԿՈՆ ՃԻՒԳ Աւանդի պարտաւարտութիւն

Երաշխատարայ սակոս 5% / 1 Սակէ գործ
մասնակցութիւն ընկերութեան շահերուն:
ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ ընկերութիւնը ներկայիս 75,000 է աւելի անդամ ունի
մինչև 1 Ապրիլ 1931 Ընտանիքին Աստղը 135 միլիոն փոխ տուած է, զբաղակալ 500
միլիոնէ աւելի արժէք ունեցող անշարժ կալուածներու վրայ:
Արեւ քրթակցութիւն ուղղել՝ B. P. 821, Beyrouth

Տօթք. ԳԵՐՈՂ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ

Վկայեալ Laureat նախկին Ինտերն է Եւրոպայի միջազգային Գլխավոր
Տրանսպորտի հիմնական ԸՆԳՐԻ, ԿՐԻ, ԿՐԻ, ԿՐԻ, ԿՐԻ, ԿՐԻ, ԿՐԻ, ԿՐԻ, ԿՐԻ,
հիւանդանոցներու բաժնի:

Վկայեալ Կ'ընդունի կ'աւարտ վերջ մասը
Իր պիտի մէկ rue de Damas, No. 115
Զիւ անցներ ու դարձի հիւանդանոցի կ'ընտանիքի կ'ընտանիքի կ'ընտանիքի
բարձր:

Աղքատ կ'ընտանիքի մը զ'ընտանիքի, անկ օր կ'ընտանիքի, անկ օր
մը 10—12, հիւանդանոցի գաղափարներով:

ԱՅԿԱՐԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՏՊԱՐԱԿԱՆ ԱՄԵՆ ԿԱՐԳԻ ԳՈՐԾՈՒՄ ՀԱՄԱՐ
Գիմեցէ՛ք ԱՅԿԱՐԵՐՈՒԹԻՒՆ Գիմեցէ՛ք, պրօպար,
հարստական մասնակցութիւն, անուան, համարի
թուրք եւ անուանական սեփական.

ԱՐԱՅ, ՄԱՔՈՒՐ, ԳԵՆԵՐԵՎԻՔԻ ՎԵՐԿԱՆ,
ձիւն ՄԵՐԻՔԻ ԳԻՐԿՈՒԹԻՒՆ

STANDARD

Սրտաբան կը հիւանդանոցի մօտային, Սրտաբան կը հիւանդանոցի
ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ

VALDA

ԵՐԳՆԵՐԸ
ԲԵՄԱՍԱՑՆԵՐԸ ԵՒ
ՍՐՈՒՄ ԱՍՏՔՈՒՆԵՐԸ
ՓՈՐՁԵԼՈՒ ԵՆ ՄԻԱՅՆ
— ԲԱՍԹԻԼ ՎԱՆՏԱ — ԵՐԸ
ՍՈՒՆ ԲԱՍԹՈՒՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ԱՅԿԱՐԵՐՈՒԹԻՒՆ ԵՆ ԵՒ
ԿԸ ԳՏՆՈՒՆ ԲՈՒՐ ԴԵՂԱՐԱՆԵՐՈՒ
ԵՒ ՏՐՕԿԻՆԵՐՈՒ ՍԷՋ
Պահանջեցէ՛ք **ՎԱՆՏԱ** անուան կրող տո փերը
Ներկայացուցէ՛ք ՍՍԻՏԱ Երբարք
Փոսթալի քի 445
ՊԵՐՈՒԹ

**ՄԵՐՈՒՅԻ ԿԱՐԻ ԵՆ
ՉԵՆԱԳԻՏԱԿՆԵՐԸ ԴԱՍԵՐՔԱՅԻ**

Տիկին Գարա իր բարեկամներու փափաքներուն սեղի ալով վե՛ր
է ձեւագիտութեան ու կարի դասընթաց բանայ: Ունի երեսուն օտար
փորձառութեամբ ձեռք առնալով մեծ հմտութիւն. վկայուած ու գործ
հինգ երկար արիներ Քաղաք Haute Coutureի օրհանգստով:
Ֆրանսական ամենավերջին մեթոտով կ'ուսուցուի Ռոպ Մանթո, Թ.
ետոր, Քուայթք Եւլեյ:
Տիկին Եւ Օրորոյ եւ անցուն առկաբունները կ'ընան կարճ ժամ
նակաւորացի մէջ ձեւագիտութիւնը իւրացնել ու ստանալ իրենց վկայական
ներ, իսկ բնաւ կար չ'ընտանիքներ արեւելիկ մէջ իրենց սրաք կը կատար
Մանրամասնութիւններու համար դիմել հեռուեալ հասցեյին.
Rue Allemby Immeuble Schoucair, contigu à la Banque
de Française de Syrie, Maison Cara

Տոկուն շինուած, վայելչու ձեւով
Հեղուկ եւ թեւակաւ ձայն
Անու յախակիչներ

ՈՐՈՇՅՈՒՎ ԿԸ ԶԱՅՈՐՈՇՈՒԻՆ
**ԱՓՈՒՆ
ՓՈՒՆՆԵՐԸ**

Հրապարակի վրայ գրա-
նը՛ր ող բոլոր մարքանե-
րու հետ կը մրցին Արու-
օ Փօնտիերը, Մանուանը
վերջինը նոր ժամէն ինչը,
որոնք հասած են արդէն,
անգրապանցելի են իրենց տոկունութեամբ, վայելչութեամբ
ժառանգելի գիւնեցող:

APOLLO GRAMOPHONE Co. Ltd
(of London)
ԱՓՈՒՆ ՓՈՒՆՆԵՐՈՒ ԹԵԳՆԱՐԸ 111
Կատարել համարում զոչպեցիւ համար անգամ մը այցելեցէ՛ք
MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH
Փորագիծ և բնագիծ մեծ ձեւով, անկիւնի օրհի և առաւելութիւն
գիւրամալի վիճ, վե՛րաւոր գիւրաբիւն:
Ընդ. ներկայացուցէ՛ք Սիւրիայ, Պաղեստին, Անտիոքիանի, Սիւրիայի եւ Եր-
րոսի.—
ԴՈՒՐԿԵՆ ՍԻՆԱՆԻԱՆ

194 ԱՐԻՒՆԱԿԻ ՄԱՐԿԻ ԶՈՒՆԻՆ

ցումները սկսաւ: Քրիստոնէի ամէն բանի կը պատասխա-
ներ, իր սանսուկոյն այս արամադրութիւնէն զո՞ր եղած,
երջանիկ զգալով ինքզինքը որ այդ արամադրութիւն-
ները երթալով կը զարգացնէր:

Յանկարծ մինչ Քրիստոնէի նոր դաս մը կ'աւանդէր
նիր աշակերտներուն, իրենց ետեւը դարձաւ իրաւ ուղի
մէջէն ոտքի ձայն մը անհնար՝ Քրիստոնէի, մնացածամբ
ձայնը մեղմամբ:

Սակայն ձայնը երթալով կը մտնէր, պատուո՞ւն-
ը զոր տակաւին տեսած չէին, կարծես թէ իրենց չորս
կողմը կը դառնար:

— Ո՛հ, մէկը կը տեսնեմ, օրորոյ, ըսաւ Ֆլավի,
զեղեցիկ պարոն մըն է, խիտ վայելչու հագուած, ձեռ-
քը զուազան մը ունի որ քանդակուած գնդակ մը կը
կրէ:

— Այդ պարոնով մի գրադիր, կ'երեւի մէկու մը
կ'սպասէ:

— Միւրեւի վարժուհի, զեղ տեսնել կ'ուզէ՛ք, ըսաւ
մէն մէկ շարժումներու զուրկ կը վերցնէ, զիտակով
զեղ կը դիտէ, դուք զո՞ւն ձեռքներէն մէկը ըլլայ:

— Թող իր ուշադրութիւններովը մնայ, ես չեմ ու-
զեր որ ձանձնայ զիս այս միջոցին: Իր ձայնուն թող
շարունակէ և թողու մեզ որ խօսակցինք: Կ'ըսէ՛ք թէ...

— Միւրեւի գաստարակուհի անա խոստերուն վրա-
յէն զեպի մեզ կուգայ:

— Քաշուինը ուրեմն, միայն ատանին ենք և զու-
ցէ այս մարդը զեղ զիտարութիւններ ունենայ:
Երկուքնին մէկ իրենց հորձանարներն ու գիրքերը
առնելով քանի մը քայլ առնին, անձանովը այլ միջո-
ցին մէկէն ի մէկ զիտանցին երեւելով ուշադրութեամբ
զիտանց քանտնք, և զոչեց:

— Քրիստոնէի, նոյն ինքն զո՞ւ, ես, չեմ խաբ էր

195 ԱՐԻՒՆԱԿԻ ՄԱՐԿԻ ԶՈՒՆԻՆ

բնին:

Այս ձայնէն և իր անուէն Քրիստոնէի իր ձեռքի ե-
ղածները զեպի մէջ և զարմացումէն ու երկուզէն ար-
ձանի նման եղած սեղը անշունչ և բառ մը արտա-
սանելու անկարող վիճակի մէջ մնաց: Անձանովը ուզեց
որ ձեռքը բռնէ, այն ժամանակ Քրիստոնէի իր բոլոր ա-
րիւթիւնը գտնելով, իր սանսուկոյն առաւ, և պալա-
տին կողմը սկսաւ ընթանալ:

Անձանովը քանի մը մանրերկրորդի մէջ հասաւ ա-
նոր, թեւէն բռնեց վերտախի և սաստկութեամբ սեղմե-
լով զայն, ստիպեց որ կանգնի:

— Ի՞նչ պատճառէ ատալ կուղայ այդ երկուզող օրի-
որդ Քրիստոնէի, և ինչո՞ւ կ'ուզես այսպէս փախչիլ:

— Ի սէր Աստուծոյ, Գերմաներէն խօսէ, պատաս-
սանեց Քրիստոնէի այս լեզուով, և քանի որ պէտք է ձեզ
մտիկ ընել, գոնէ ինձ յանձնուած այս դեռատի աղ-
ջիկը յարգէ՛ք: Ի՞նչ կը խնդրես ինձմէ:

— Կ'ուզեմ տեսնել զեզ, կուզեմ որ մեր բաժնուած
օրէն ի վեր սրախ մէջ հաւաքուածները խօսիմ, և
կ'երգում որ այս անգամ չլիտի փախչիս ձեռքէս:

— Բաղդս կորստեան մասնակցու համար անոր կապ-
ուած զե. ես զու, կեանքիս դժբաղդութեան և նախա-
տանքի գործիքը, յարեց նա կարմրելով:

— Ուրեմն միշտ միեւնո՞յնն ես, Քրիստոնէի, միշտ քու
այդ պատաւ կնկայ պատմութիւններդ, զոր հաւատոյ
հանգանակ և վարուց կանոն կ'ընես: Երբ զուղիկ,
նշանաւոր կ'ին մը ըլլալու ամէն ինչ ունի վրայ, սա-
կայն մե՞ղք որ պալու զաստարակութիւնը տարմադ-
րութիւններդ խնդարելով զեզ կը վատթարեցնես:

— Ուրիշ բան մը չունիս ինձ բեկիւք, պարոն, ու-
րեմն թողէք որ մեկնիմ: Աւելի երկայն խօսակցութիւն
մը այս աղջիկը կրնայ զարմացնել:

ԵՐԿՐԱԿԱՆ ԿՐԿՐՈՒՄ

Զավգալածան երաշխարհու հողիսի մա-
րիկերը, շինուած պիլանով ապա-
նովուս են 20 միլիոնով ձեռ-
մի մէջ համար:

Անո՞ք քու ընտանիքիդ մէջ քանի մը անգամ քան
թեան մաս և ձանձնութեամբ քանակութեամբ
կողմէ:

Այս մտնելիքը արեւմտեան ներկայիս անկ օր
կանները: Գիւնեցող զուտ ապրանքներն ամեն ու
արդիւնքը գրեթէ
վարկահանական է: